C/2024/575

12.1.2024

Offentliggørelse af en meddelelse om godkendelse af en standardændring af produktspecifikationen for en betegnelse i vinsektoren i henhold til artikel 17, stk. 2 og 3, i Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/33

(C/2024/575)

Denne meddelelse offentliggøres i overensstemmelse med artikel 17, stk. 5, i Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/33 ([1]).

MEDDELELSE OM GODKENDELSE AF EN STANDARDÆNDRING

»Landwein der Saar«

PGI-DE-A1289-AM01

Meddelelsesdato: 19.10.2023

BESKRIVELSE AF OG BEGRUNDELSE FOR DEN GODKENDTE ÆNDRING

1. Beskrivelse af ændringerne

a) *Beskrivelse af vinen/vinene og analytiske og/eller organoleptiske kendetegn*

Det minimale naturlige alkoholindhold og den minimale naturlige mostvægt for »Landwein der Saar« er blevet angivet under et separat punkt. Indholdet er uændret. Følgende sætning om kælderregnskabet er indsat for præciseringens skyld: »Mostens vægt i gæringsbeholderen skal dokumenteres.«

Der er også medtaget en organoleptisk beskrivelse af de forskellige produkter.

b) *Afgrænsning af området*

Afgrænsningen af området for den beskyttede geografiske betegnelse »Landwein der Saar« er blevet ændret.

De enkelte kommuner, herunder matrikelenhederne, er blevet anført.

Den nøjagtige afgrænsning fremgår af kortene over de vindyrkningsarealer, der er afgrænset pr. parcel i de ovennævnte kommuner. Kortene kan ses på www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein.

Produktionsområdet for Landwein er blevet ændret. Hidtil har det kun været muligt at fremstille »Landwein der Saar« i dyrkningsområdet Saar. Reglerne i den forbindelse er blevet tilpasset til lovgivningskravene og gør det nu muligt også at fremstille »Landwein der Saar« i et andet område i samme delstat eller i en nabodelstat:

»Landwein kan fremstilles i et andet område end den på etiketten angivne region, der fremstiller Landwein, og hvor druerne er høstet, forudsat at produktionsområdet er beliggende i samme delstat eller i en nabodelstat.«

c) *Druesorter*

Følgende druesorter har hidtil været angivet i punkt 7 (som nu bliver punkt 8) i produktspecifikationen:

Hvidvine

Arnsburger, Auxerrois, Bacchus, Bronner, Chardonnay, Ehrenbreitsteiner, Ehrenfelser, Faberrebe, Findling, Gelber Muskateller, Goldriesling, Grauer Burgunder, Grüner Veltliner, Huxelrebe, Johanniter, Juwel, Kerner, Kernling, Merzling, Morio-Muskat, Müller Thurgau, Muskat-Ottonel, Optima, Ortega, Perle, Phoenix, Prinzipal, Regner, Reichensteiner, Rieslaner, Roter Elbling, Roter Muskateller, Roter Traminer, Saphira, Sauvignon Blanc, Scheurebe, Schönburger, Solaris, Weißer Burgunder, Weißer Elbling og Weißer Riesling.

Rødvine og rosévine

([1]) EUT L 9 af 11.1.2019, s. 2.

Accent, Acolon, Blauer Frühburgunder, Blauer Limberger, Blauer Portugieser, Blauer Spätburgunder, Bolero, Cabernet Cortis, Cabernet Cubin, Cabernet Dorio, Cabernet Dorsa, Cabernet Mitos, Cabernet Sauvignon, Dakapo, Domina, Dornfelder, Dunkelfelder, Merlot, Müllerrebe, Prior, Regent, Rondo, Rubinet, Saint-Laurent og Syrah.

ÆNDRINGER

Fremover vil der i overskrifterne stå »hvide druesorter« og »røde druesorter« i stedet for »hvidvine« og »rødvine og rosévine«.

Følgende sorter er blevet tilføjet:

Hvide druesorter:

»Adelfränkisch, Albalonga, Arinto, Cabernet Blanc, Calardis Blanc, Chenin Blanc, Donauriesling, Felicia, Fernão Pires, Fidelio, Gelber Kleinberger, Gelber Orleans, Gm 4-46, Gm 6414-17, Gm 9224-2, Gm 9337-1, Gm 9620-5, Goldmuskateller, Grüner Silvaner, Grünfränkisch, Gutenborner, Helios, Hibernal, Muscaris, Pamina, Rinot, Rosé Chardonnay, Roter Gutedel, Roter Müller-Thurgau, Roter Riesling, Roter Veltliner, Sauvignac, Sauvignon Gris, Sauvitage, Savagnin Blanc, Siegerrebe, Souvignier Gris, Viognier, Weißer Gutedel, Weißer Heunisch og We 86-708-86.«

Røde druesorter:

»Allegro, Baron, Blauer Affenthaler, Blauer Elbling, Blauer Trollinger, Blauer Zweigelt, Cabernet Bordo, Cabernet Franc, Cabernet Jura, Cabertin, Divico, Gamay Noir, Grenache noir, Hartblau, Kleiner Fränkischer Burgunder, Lagrein, Laurot, Monarch, Nebbiolo, Palas, Pinotin, Pinot Nova, Piroso, Primitivo, Reberger, Satin Noir, Schwarzer Elbling, Schwarzer Urban, Süßschwarz, Tempranillo, Touriga nacional og VB 91-26-5.«

Følgende sorter er blevet fjernet:

Hvidvin:

»Merzling«

d) *Andre krav, som er fastsat af en organisation, der forvalter BOB'en/BGB'en*

Selv efter lovgivningsændringer vil følgende bestemmelse, som afspejler den gældende lovgivning, blive fastholdt: 100 % af de druer, der anvendes i produktionen, skal stamme fra det område, som Landwein har sit navn efter, og restsukkerindholdet må ikke overstige de maksimalt tilladte værdier for »halvtør«. Disse regler er nu angivet som et krav, som er fastsat af en organisation, der forvalter BOB'en/BGB'en (beskyttelsessammenslutningen), og ikke længere som et krav i henhold til national lovgivning. Tallet »100 %« nævnes nu udtrykkeligt, og der henvises til det i listen over det afgrænsede område og listen over druesorter i produktspecifikationen:

Følgende ordlyd: »»Landwein der Saar« må udelukkende fremstilles af druer, der stammer fra godkendte vindyrkningsarealer og godkendte druesorter.«

er nu blevet erstattet med: »100 % af de druer, der anvendes til at fremstille »Landwein der Saar«, skal stamme fra de kommuner eller matrikelenheder, der er angivet i punkt 4, og fra de godkendte druesorter i punkt 8.«

Hvad angår reglen om restsukkerindholdet, er ordet »Landwein« blot blevet ændret til »Landwein der Saar«.

e) *Kontrolmyndigheder*

I punkt 11 i produktspecifikationen er kontrolmyndighedernes faxnummer blevet ændret. Desuden er kontrolmyndighedernes opgaver blevet rettet, eftersom ansvaret for nye plantningstilladelser er blevet overført fra landbrugskammeret for Rheinland-Pfalz til forbundskontoret for landbrug og fødevarer.

f) *Andet*

Redaktionelle ændringer i overensstemmelse med EU-kravene. Disse ændringer omfatter alle de ændringer, der afspejler den gældende lovgivning. Ændringerne er foretaget ved at henvise til den gældende lovgivning eller slette den relevante passage.

2. **Begrundelse for ændringen**

a) *Beskrivelse af vinen/vinene og analytiske og/eller organoleptiske kendetegn*

Det minimale naturlige alkoholindhold og den minimale naturlige mostvægt er blevet angivet under et separat punkt for at gøre produktspecifikationen tydeligere. Eftersom konverteringstabellen udgår, er der ikke længere noget retsgrundlag for at angive den minimale naturlige mostvægt. Da producenterne i praksis arbejder med Öchslegrader (mostvægtskala), vil dette dog fortsat være medtaget i produktspecifikationen. Derfor vil angivelsen af det minimale naturlige alkoholindhold og angivelsen af den minimale naturlige mostvægt fremover blive samlet med ordet »og«. Dette viser tydeligt, at både værdien for det minimale naturlige alkoholindhold og værdien for den minimale naturlige mostvægt skal overholdes af producenterne, hvis de vil markedsføre »Landwein der Saar«. For at undgå misforståelser med hensyn til kælderregnskabet har beskyttelsessammenslutningen besluttet at medtage en sætning, der præciserer, at kun den minimale mostvægt skal registreres i vinproducentens registre.

Beskrivelserne af de organoleptiske kendetegn er blevet gjort mere nuancerede for bedre at afspejle de forskellige produkter.

b) *Afgrænsning af området*

Denne ændring vedrørende områdeafgrænsningen er ikke vilkårlig, men nødvendig for at undgå betydelige ulemper for vindyrkning og landbrug, den brede offentlighed, det naturlige miljø og Saarregionen med hensyn til det historisk udviklede kulturlandskab.

Årsagerne til afgrænsningen af området forklares nærmere nedenfor.

Da de plantebeskyttelsesforanstaltninger, der gennemføres inden for vindyrkning, ikke altid er forenelige med andre afgrøder, er det nødvendigt med sammenhængende vindyrkningsarealer for at sikre kvaliteten.

Plantebeskyttelsesforanstaltninger, som er nødvendige i forbindelse med vindyrkning, er ikke altid forenelige med kravene til andre afgrøder. Skiftende naboskab mellem vindyrkningsarealer og andre anvendelser (f.eks. græsarealer, markafgrøder, frugt— eller grøntsagsafgrøder) medfører ofte problemer, som så vidt muligt bør undgås:

— Jo mere sammenhængende et vindyrkningsareal er, og jo færre kontaktpunkter der er mellem vindyrkning og andre anvendelser (markafgrøder, frugtdyrkning, græsarealer osv.), jo mindre er de negative virkninger for vinenes dyrkning og kvalitet. Dette skyldes de særlige forvaltningskrav i forbindelse med vindyrkning, navnlig i forbindelse med plantebeskyttelse. På mange traditionelle vindyrkningsskråninger udføres plantebeskyttelsen ved hjælp af helikoptersprøjtning, hvor der af tekniske og fysiske årsager er større risiko for afdrift end ved jordbaserede metoder. For at opnå en vellykket helikoptersprøjtning er det fordelagtigt med en sprøjtegeometri med lange, lige spor langs skråningerne. Dette kræver et sammenhængende vindyrkningsareal.

Landbrugere og vinavlere er forpligtet til at forhindre afdrift af plantebeskyttelsesmidler til andre afgrøder og ikke-målområder, herunder ved at overholde afstande. Det er derfor ikke muligt at sprøjte vinstokkene i udkanten af et vindyrkningsareal, hvilket hindrer dyrkning. Det samme gælder for agerjord og græs— og frugtarealer, der støder op til vindyrkningsarealer. Spredte vindyrkningsarealer resulterer derfor i økonomiske tab for alle landbrugere. Problemet er særligt akut i områder, hvor der sprøjtes fra helikoptere, da helikopteren skal overholde særligt høje afstande på grund af den øgede risiko for afdrift. Når vindyrkningsarealerne flyttes fra sådanne områder, bliver de tidligere vindyrkningsarealer til ikke-målområder, som der skal holdes afstand til. Der opstår derfor økonomiske ulemper for de resterende vindyrkningsarealer.

— Hvis der til trods for korrekt anvendelse sker afdrift af plantebeskyttelsesmidler til tilstødende parceller med anden anvendelse, kan dette føre til uønskede vegetative skader på ikke-målområdet eller dårligere kvalitet/dårligere muligheder for at markedsføre produktet som følge af visse restkoncentrationer af plantebeskyttelsesmidler. De plantebeskyttelsesmidler, der anvendes i vindyrkning, agerbrug og frugtdyrkning, er undertiden meget forskellige, især med hensyn til anvendelsestype, afgrødespecifik godkendelse og behandlingsfrister. Selv om god faglig praksis følges, kan afdrift få plantebeskyttelsesmidler til at sprede sig til tilstødende afgrøder, som de ikke er godkendt til. I sådanne tilfælde kan det ved undersøgelser af restkoncentrationer som følge af nøjagtige analysemetoder og lave maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer forekomme, at de producerede produkter ikke kan markedsføres. Sådanne tilfælde er hyppige i praksis. Forurenerne kan ganske vist holdes ansvarlige for sådanne skader, men ved at bevare sammenhængende vindyrkningsarealer kan man minimere randområderne og dermed undgå sådanne problemer.

Beskyttelse af offentligheden og det naturlige miljø ved hjælp af dyrkede stejle skråninger

De stejle skråninger bidrager i dag i høj grad til at beskytte mod erosion og afstrømning. Vindyrkning i terrasseform og vinbjergsmure forhindrer afstrømning af overfladevand i faldlinje. Vinstokke og plantedække stabiliserer jorden og bevares gennem løbende pasning af planterne. Korrekt jordforvaltning sikrer en god jordbundsstruktur og en høj grad af infiltration af vand i jorden. Samlet set minimeres erosionen, vand opsamles i tilfælde af kraftig regn, og næringsstofafstrømning (hovedsagelig fosfat) til overfladevand forhindres. Uden aktiv dyrkning ville terrasser og mure forfalde. Jorden ville blive bevokset med krat og sin miste frugtbarhed og struktur. Konsekvenserne ville være erosion, jord— og næringsstofafstrømning og jordskred i tilfælde af kraftige regnskyl, hvilket vil bringe beboerne og trafikken i fare og forårsage skader.

Mange dyrknings— og beskyttelsesmetoder inden for vindyrkning er kun mulige/effektive, hvis de anvendes på et samlet vindyrkningsareal.

— Skånsomme plantebeskyttelsesstrategier, som indebærer kvalitative, miljømæssige og økonomiske fordele, er vigtige for at sikre en bæredygtig produktion af vine af høj kvalitet.

— Nogle i vidt omfang anvendte metoder, der har eksisteret i årevis, såsom brugen af feromoner til bekæmpelse af drueviklere, fungerer kun på store samlede vindyrkningsarealer. Når vindyrkningsarealerne er anlagt sådan, kan denne teknik, som afbryder skadegørerens parring, anvendes til at forhindre den i at reproducere sig andre steder og flyve ind på vindyrkningsarealet. Det er også den eneste måde, hvorpå man kan undgå den bekostelige praksis med dobbelt ophængning af dispensere ved kanterne (dvs. ved grænser til andre afgrøder, anvendelser eller bevoksning). I Rheinland-Pfalz giver udviklingsprogrammet »EULLE« (miljøforanstaltninger, udvikling af landdistrikter, landbrug og fødevarer), som omfatter støtte til bioteknologiske plantebeskyttelsesmetoder inden for vindyrkning, desuden kun adgang til støtte for et sammenhængende areal på mindst 2 hektar. Hvis parcellerne kommer under disse 2 hektar som følge af, at enkelte vindyrkningsarealer omlægges til agerjord, er de resterende vindyrkningsarealer ikke længere berettiget til RAK-støtte, hvilket stiller landbrugerne i en ringere økonomisk situation. Uden finansiel støtte er den biotekniske plantebeskyttelse imidlertid ikke rentabel i øjeblikket. Resultatet er en stigning i anvendelsen af insekticider, som igen har en negativ indvirkning på det naturlige miljø.

— Også når det gælder bortskræmning af fugle for at beskytte de modne druer fra at blive spist, er det både teknisk og økonomisk nødvendigt med sammenhængende vindyrkningsarealer, da dette er den eneste måde at sikre en effektiv beskyttelse på.

— Sammenhængende vindyrkningsarealer bidrager også til at undgå skader forårsaget af vildt.

Det er nødvendigt at begrænse bestanden af vildt ud fra et vindyrkningsperspektiv, da skader på vindyrkningsarealer forårsaget af sådanne dyr ikke automatisk kompenseres i Rheinland-Pfalz. Det mindsker også risikoen for forekomst af anmeldelsespligtig afrikansk svinepest, som udgør en betydelig risiko for husdyrbrug i Tyskland. Det er lettere og billigere at regulere vildtlevende svin på sammenhængende vindyrkningsarealer end på parceller med forskellige afgrøder (f.eks. druer, markafgrøder og frugt), da der på disse arealer ofte findes flere tilflugtssteder og fødevarekilder for de vildtlevende svin.

— Praksissen med drypvanding af vindyrkningsarealer, som især anvendes til dyrkning af vinstokke på unge vindyrkningsarealer, bliver stadig vigtigere, og sammenhængende vindyrkningsarealer er en fordel, når det drejer sig om at opføre og drive den nødvendige infrastruktur (brønde, rør osv.). Både den fælles tilførsel af vand og fælles benyttelse af transport— og distributionsrør er mere effektiv og billigere på sådanne vindyrkningsarealer.

— Produktionsbetingelserne er anderledes inden for vindyrkning end f.eks. inden for agerbrug — især på de stejle skråninger. Hvis disse arealer ikke længere anvendes til vindyrkningsformål, er der risiko for, at arealerne vokser til med krat, da de ikke egner sig til agerbrug eller græsareal. På disse uopdyrkede områder kan værtsplanter (f.eks. brombær) for uønskede skadegørere såsom pletvingefrugtfluen etablere sig spontant ved selvsåning, hvilket igen truer druernes sundhed og kvalitet på tilgrænsende vindyrkningsarealer.

Det historisk udviklede kulturlandskab og landskabet med traditionelle vinbjerge giver den region, der fremstiller Landwein, sit image og omdømme.

— Den naturlige kulisse er karakteriseret ved de sammenhængende vindyrkningsarealer på skråningerne, som har fulgt flodens løb og den naturlige topografi i århundreder, og det definerer således vinområdets karakter for lokale beboere, medlemmer af regionens vinindustri, specialister og forbrugere.

— Hvis jorden anvendes til traditionelt agerbrug, vil det ændre det naturlige landskab og dermed kulturlandskabet, der har udviklet sig gennem århundreder.

— Dette kulturlandskab er både en kulisse for vinreklamer og en turistattraktion. Det udgør derfor det økonomiske grundlag for mange virksomheder i turistsektoren, f.eks. restauranter og hoteller. Hvis der ikke var nogen afgrænsning af området i produktspecifikationen, ville det være muligt at anvende jorden til agerbrug. Som allerede nævnt ovenfor ville det medføre, at mange traditionelle vindyrkningsarealer risikerer at vokse til med krat, da de ikke egner sig til andre formål end vindyrkning på grund af deres ringe størrelse og egenskaber, og da de ofte er vanskeligt tilgængelige. Ud over de miljømæssige konsekvenser ville denne kratbevoksning også have økonomiske konsekvenser, da de fleste turister ikke ville opfatte et sådant landskab som værende visuelt tiltalende.

Som følge af vinområdets karakter skaber den beskyttede geografiske betegnelse »Landwein der Saar« en positiv følelsesmæssig reaktion blandt detailhandlere og forbrugere. At købe og drikke »Saar«-vine danner billeder af dette kulturlandskab i forbrugernes bevidsthed. Nogle husker måske en ferie og det smukke landskab. Dette gør den beskyttede geografiske betegnelse »Landwein der Saar« ekstraordinær og enestående.

Af ovennævnte grunde er det klart, at dyrkningen af vinmarker på et samlet areal indebærer mange forskellige fordele for ejere og dyrkere af vindyrkningsarealer samt for miljøet og den brede offentlighed. I betragtning af de mange ulemper, der er beskrevet ovenfor, bør der derfor ikke ske en stigning i den allerede lave andel af vindyrkningsarealer, der er spredt over flere områder.

Det område, som »Landwein der Saar« kan fremstilles i, vil således ikke blive defineret mere snævert i produktspecifikationen, end det er tilladt i lovgivningen.

c) *Druesorter*

Listen over druesorter bør omfatte alle de sorter, der dyrkes i dyrkningsområdet, og som er klassificeret indtil nu, eftersom disse sorter allerede har vist deres værd i området. Vine fremstillet af disse sorter er i overensstemmelse med kravene i produktspecifikationen.

Druesorterne vil fremover blive opført under overskrifterne »hvide druesorter« og »røde druesorter« i stedet for »hvidvine« og »rødvine og rosévine«, da listen over druesorter i produktspecifikationen — og ikke slutproduktet — afgør, om sorterne kan dyrkes eller ikke kan dyrkes.

Synonymerne er blevet slettet, eftersom listen over druesorter i produktspecifikationen hovedsagelig er en »plantningstilladelse« og ikke et mærkningskrav.

d) *Andre krav, som er fastsat af en organisation, der forvalter BOB'en/BGB'en*

Den nationale lovgivning medtager ikke længere 100 %-reglen eller reglen om restsukkerindhold. Disse regler er således angivet som krav, der er fastsat af en organisation, som forvalter BOB'en/BGB'en (beskyttelsessammenslutningen). Ændringerne af teksten (f.eks. den udtrykkelige angivelse af tallet 100 %) har til formål at præcisere meningen med den oprindelige bestemmelse. Ændringerne var ikke af væsentlig karakter.

e) *Kontrolmyndigheder*

Faxnummeret er blevet ændret.

Den rettelse, der vedrører nye tilladelser, er foretaget for at afspejle den gældende lovgivning.

f) *Andet*

Der er foretaget redaktionelle ændringer for at opfylde EU-kravene.

ENHEDSDOKUMENT

1. **Produktets betegnelse**

Landwein der Saar

2. **Type geografisk betegnelse**

BGB — beskyttet geografisk betegnelse

3. **Kategorier af vinavlsprodukter**

1. Vin

4. **Beskrivelse af vinen/vinene**

—

1. *Vin — hvidvin*

KORTFATTET TEKSTBESKRIVELSE

Alt efter druesorten eller sammensætningen i en blanding af druesorter har hvidvinene generelt frugtagtige noter af lokal kernefrugt, stenfrugt og citrusfrugt. Paletten kan strække sig til grønne, græsagtige og urteagtige noter med blomsteragtige overtoner, honning og tørret frugt alt efter druesorten. Farvespektret går normalt fra lysegul med grønne nuancer til gyldengul. Navnlig mæskgærede hvidvine kan også have en orange farve med rødlige og brune nuancer. Hvidvinene kan også have en stabil eller, når vinen rystes, mærkbar naturlig uklarhed (som f.eks. stammer fra gær, mostbærme eller tannin— og krystalsediment). Uklarhed, som skabes kunstigt ved at tilsætte hjælpestoffer, eller som skyldes fejl ved vinen, er dog ikke tilladt. Vinene har generelt en let til moderat krop med en syrlighed og sødme, som passer til vintypen. Alt efter vintypen kan vinene også være tanniske og let syrlige.

Bouqueten kan indeholde mindre af sorternes typiske kendetegn og have en mindre frugtagtig karakter. Der kan også være bevidste oxidative, fenoliske eller reduktive noter af let til moderat intensitet.

Det naturlige alkoholindhold må efter berigelse ikke overstige et totalt alkoholindhold på 11,5 % vol.

For analytiske kendetegn uden talangivelser finder gældende lovgivning anvendelse.

Generelle analytiske kendetegn	
Maksimalt totalt alkoholindhold (i % vol.)	
Minimalt virkeligt alkoholindhold (i % vol.)	
Minimalt totalt syreindhold	
Maksimalt indhold af flygtige syrer (i meq/l)	
Maksimalt totalt svovldioxidindhold (i mg/l)	

2. *Vin — rosévin og Blanc de Noir*

KORTFATTET TEKSTBESKRIVELSE

Rosévinene og Blanc de Noir-vinene fremstilles af let pressede røde druesorter. Rosévinenes farve varierer generelt fra svagt lyserød til lyserød og klar rød med eventuelle brune nuancer, mens Blanc de Noir-vinene har samme farve som hvidvin. På grund af lighederne med hvidvinsfremstilling er frugtagtige noter af bær og citrusfrugter særlig dominerende. Med deres generelt højere syreindhold, delikate tanniner, lave alkoholindhold og subtile restsødme minder rosévinenes smag mere om hvidvines. Der kan være en større variation af aromaer og farver og en stabil eller, når vinen rystes, mærkbar naturlig uklarhed (som f.eks. stammer fra gær, mostbærme eller tannin— og krystalsediment). Uklarhed, som skabes kunstigt ved at tilsætte hjælpestoffer, eller som skyldes fejl ved vinen, er dog ikke tilladt.

Det naturlige alkoholindhold må efter berigelse ikke overstige et totalt alkoholindhold på 11,5 % vol.

For analytiske kendetegn uden talangivelser finder gældende lovgivning anvendelse.

Generelle analytiske kendetegn	
Maksimalt totalt alkoholindhold (i % vol.)	
Minimalt virkeligt alkoholindhold (i % vol.)	
Minimalt totalt syreindhold	
Maksimalt indhold af flygtige syrer (i meq/l)	
Maksimalt totalt svovldioxidindhold (i mg/l)	

3. *Vin — rødvin*

KORTFATTET TEKSTBESKRIVELSE

Alt efter druesorten eller sammensætningen i en blanding af druesorter har rødvinene en bouquet, der hovedsagelig domineres af frugtagtige noter af lokal stenfrugt og bær samt konserveret og tørret frugt. Der kan også være grønne og krydrede overtoner. Farvespektret går fra let til moderat rød til mørk violet med lejlighedsvise intense brune nuancer. Vinene kan også have en stabil eller, når vinen rystes, mærkbar naturlig uklarhed (som f.eks. stammer fra gær, mostbærme eller tannin— og krystalsediment). Uklarhed, som skabes kunstigt ved at tilsætte hjælpestoffer, eller som skyldes fejl ved vinen, er dog ikke tilladt. Vinene har som regel en let til fyldig krop og kendetegnes generelt ved en let til mærkbar syrlighed. Tanninspektret går fra næsten umærkeligt til stærkt dominerende tanniner, der også kan have grønne overtoner.

Det naturlige alkoholindhold må efter berigelse ikke overstige et totalt alkoholindhold på 12 % vol.

For analytiske kendetegn uden talangivelser finder gældende lovgivning anvendelse.

Generelle analytiske kendetegn	
Maksimalt totalt alkoholindhold (i % vol.)	
Minimalt virkeligt alkoholindhold (i % vol.)	
Minimalt totalt syreindhold	
Maksimalt indhold af flygtige syrer (i meq/l)	
Maksimalt totalt svovldioxidindhold (i mg/l)	

4. *Rotling*

KORTFATTET TEKSTBESKRIVELSE

Rotling-vinene har, alt efter den valgte druesort, for det meste en svag til kraftig lyserød farve. Deres aromaer er generelt ret frugtagtige og undertiden delikat krydrede. Den frugtagtige karakter kan variere alt efter den anvendte druesort. De har generelt en delikat til rig smag og for det meste en frisk syrestruktur. Der kan være en større variation af aromaer og farver og en stabil eller, når vinen rystes, mærkbar naturlig uklarhed (som f.eks. stammer fra gær, mostbærme eller tannin— og krystalsediment). Uklarhed, som skabes kunstigt ved at tilsætte hjælpestoffer, eller som skyldes fejl ved vinen, er dog ikke tilladt.

Det naturlige alkoholindhold må efter berigelse ikke overstige et totalt alkoholindhold på 11,5 % vol.

For analytiske kendetegn uden talangivelser finder gældende lovgivning anvendelse.

Generelle analytiske kendetegn	
Maksimalt totalt alkoholindhold (i % vol.)	
Minimalt virkeligt alkoholindhold (i % vol.)	
Minimalt totalt syreindhold	
Maksimalt indhold af flygtige syrer (i meq/l)	
Maksimalt totalt svovldioxidindhold (i mg/l)	

5. **Vinfremstillingsmetoder**

5.1. *Væsentlige ønologiske fremgangsmåder*

1.

Væsentlig ønologisk fremgangsmåde

Gældende lovgivning finder anvendelse.

2.

Relevante restriktioner for fremstilling af vinene

Gældende lovgivning finder anvendelse.

3.

Dyrkningsmetoder

Gældende lovgivning finder anvendelse.

5.2. *Maksimale udbytter*

1. Maksimalt udbytte pr. hektar

150 hektoliter pr. hektar

6. **Afgrænset geografisk område**

Produkter, som kan bære den beskyttede geografiske betegnelse »Landwein der Saar«, skal stamme fra afgrænsede vindyrkningsarealer, som ligger i følgende kommuner og kommunedistrikter: Ayl (Ayl (2740), Biebelhausen (2741)), Irsch (2711), Kanzem (2757), Kastel-Staadt (2713), Konz (Filzen (2770), Kommlingen (2773), Konz (2771), Könen (2769), Krettnach (2774), Niedermennig (2772), Oberemmel (2775)), Ockfen (2739), Pellingen (2776), Saarburg (2737), Schoden (2742), Serrig (2712), Wawern (Trier-Saarburg) (2758) og Willtingen (2756).

Den nøjagtige afgrænsning fremgår af kortene over de vindyrkningsarealer, der er afgrænset pr. parcel i de ovennævnte kommuner. Kortene kan ses på www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein.

Landwein kan fremstilles i et andet område end den på etiketten angivne region, der fremstiller Landwein, og hvor druerne er høstet, forudsat at produktionsområdet er beliggende i samme delstat eller i en nabodelstat.

7. **Druesort(er)**

Accent

Acolon

Adelfränkisch — Grüner Adelfränkisch

Albalonga

Alegrillo negro

Arinto

Arnsburger

Auxerrois — Auxerrois Blanc, Pinot Auxerrois

Bacchus

Baron

Blauer Affenthaler

Blauer Elbling — Willbacher

Blauer Frühburgunder — Pinot Noir Précoce, Pinot Madeleine, Madeleine Noir, Frühburgunder, Pinot Madelaine

Blauer Limberger — Lemberger, Blaufränkisch, Limberger

Blauer Portugieser

Blauer Spätburgunder

Blauer Trollinger — Trollinger, Vernatsch

Blauer Zweigelt — Zweigeltrebe, Rotburger, Zweigelt

Bolero

Bronner

Cabernet Blanc

Cabernet Bordo

Cabernet Cortis

Cabernet Cubin

Cabernet Dorio

Cabernet Dorsa

Cabernet Franc

Cabernet Jura

Cabernet Mitos

Cabernet Sauvignon

Cabertin

Calardis Blanc

Chardonnay

Chenin Blanc

Dakapo

Divico

Domina

Donauriesling

Dornfelder

Dunkelfelder

Ehrenbreitsteiner

Ehrenfelser

Faberrebe

Felicia

Fernao Pires

Fidelio

Findling

Gamay Noir

Gelber Kleinberger

Gelber Muskateller
Gelber Orleans — Orleans
Gm 4-46
Gm 6414-17
Gm 9224-2
Gm 9337-1
Gm 9620-5
Goldmuskateller — Muskateller
Goldriesling
Grenache Noir — Grenache
Grüner Silvaner — Silvaner, Sylvaner
Grüner Veltliner — Veltliner
Grünfränkisch
Gutenborner
Hartblau
Helios
Hibernal
Huxelrebe — Huxel
Johanniter
Juwel
Kerner
Kernling
Kleiner Frankischer Burgunder — Burgunder fränkisch Kleiner
Lagrein — Blauer Lagrein, Lagrain
Laurot
Merlot
Monarch
Morio Muskat
Muscaris
Muskat Ottonel — Muskat-Ottonel
Müller Thurgau — Rivaner
Müllerrebe — Schwarzriesling, Pinot Meunier
Nebbiolo
Optima 113 — Optima
Ortega
Palas
Pamina
Perle
Phoenix — Phönix
Pinot Nova
Pinotin
Piroso
Primitivo — Zinfandel, Blaucher Scheuchner
Prinzipal

Prior
Reberger
Regent
Regner
Reichensteiner
Rieslaner
Rinot
Rondo
Rosé Chardonnay — Chardonnay, Rosa Chardonnay, Chardonnay Rosé
Roter Elbling — Elbling Rouge
Roter Gutedel — Chasselas Rouge, Fendant Rouge
Roter Muskateller — Muskateller, Muscat, Moscato
Roter Müller-Thurgau
Roter Riesling
Roter Traminer — Clevner, Traminer
Roter Veltliner
Rubinet
Ruländer — Pinot Grigio, Grauburgunder, Grauer Burgunder, Pinot Gris
Saint Laurent — St. Laurent, Sankt Laurent
Saphira
Satin Noir
Sauvignac
Sauvignon Blanc — Muskat Silvaner
Sauvignon Gris
Sauvitage
Savagnin Blanc — Weißer Traminer
Scheurebe
Schwarzer Elbling — Pinot Salomon
Schwarzer Urban
Schönburger
Siegerrebe
Solaris
Souvignier Gris
Syrah
Süßschwarz
Tempranillo
Thouriga nacional
VB 91-26-5
Veritage
Viognier
Weißer Burgunder — Pinot Bianco, Weißburgunder, Pinot Blanc
Weißer Elbling — Elbling, Kleinberger
Weißer Gutedel — Chasselas Blanc, Fendant Blanc, Fendant
Weißer Heunisch — Heunisch

Weißer Riesling — Riesling renano, Rheinriesling, Klingenberger, Riesling

8. **Tilknytning til det geografiske område**

Gælder for alle produkter

Den region, der fremstiller »Landwein der Saar« (Konz til Serrig), omfatter to naturlige regioner. Størstedelen af vindyrkningsarealet er beliggende i naturområdet Saarburger Saartal. På områdets østlige side går det ind i naturområdet Irsch-Wiltinger Hunsrückrand, som med sine stejle skråninger forbinder lavlandsområderne i Saardalen med Saar-Ruwer-Hunsrück-plateauerne. Der findes også stadig nogle vindyrkningsarealer i Irsch-Wiltinger Hunsrückrand. Langs med Saar ligger vindyrkningsområderne i en højde på ca. 135-380 m over havets overflade (den gennemsnitlige højde er 230 m over havets overflade). Hvis man medregner alle vindyrkningsarealer i den region, der fremstiller »Landwein der Saar«, er den gennemsnitlige hældning 23 %. De vender hovedsagelig i retningen SØ-S-SV (ca. 75 %), og hvad angår vindyrkningsarealet som helhed, er deres gennemsnitlige orientering 200° (S-SV).

Den region, der fremstiller »Landwein der Saar«, består overvejende af palæozoisk skifer. Der findes kun flodsediment i bunden af Saardalen og på dens flodterrasser, hvor det ligger oven på den palæozoiske (devoniske) klippe. På den vestligste side af den region, der fremstiller »Landwein der Saar«, findes der også mesozoiske klipper. Der er dog næsten ingen vindyrkning på disse sandsten fra Buntsandstein. Som følge heraf vokser vinstokkene i Saar i vid udstrækning i jordbund med en moderbjergart fra Devon. Den jord, der er dannet på den devoniske skifer, er hovedsagelig basefattig til baserig brunjord.

Visse steder findes der også kolluvisoler fra omfordelt devonisk jordmateriale. På det delvist lerdækkede flod— og terrassesediment fra Pleistocæn er der dannet regosoler, parabrunjord og pseudogleyjord. De findes dog kun i begrænset omfang i den region, der fremstiller »Landwein der Saar«. Den basefattige brunjord fra Buntsandstein er meget ualmindelig. Den udgør under 0,5 % af alle vindyrkningsarealerne. De naturlige jordbundstyper er ofte stadig genkendelige trods den dybe jordbearbejdning af vinmarken med henblik på plantning af stokkene.

På grund af deres beskyttede beliggenhed skiller Saardalen og dens biflodsdale sig ud som områder med gunstige varmeforhold sammenlignet med bjergområdet Hunsrück. Gennemsnitstemperaturen på vindyrkningsarealerne i hele den region, der fremstiller »Landwein der Saar«, er ca. 9,5 °C. I vækstsæsonen er gennemsnitstemperaturen ca. 14,0 °C. Vindyrkningsarealerne i den region, der fremstiller »Landwein der Saar«, får i gennemsnit ca. 775 mm nedbør. I gennemsnit falder ca. 480 mm af denne nedbør, dvs. 60 %, i vækstsæsonen. Vinstokkene får i gennemsnit 679 000 Wh/m^2 direkte solskin i vækstsæsonen.

9. **Andre vigtige betingelser (emballering, mærkning, andre krav)**

Retlig ramme:

National lovgivning

Type yderligere betingelse:

Supplerende bestemmelser vedrørende mærkning

Beskrivelse af betingelsen:

100 % af de druer, der anvendes til at fremstille »Landwein der Saar«, skal stamme fra de kommuner eller matrikelenheder, der er angivet i punkt 4 i produktspecifikationen, og fra de godkendte druesorter i punkt 8 i produktspecifikationen.

Restsukkerindholdet for en vin, der markedsføres som »Landwein der Saar«, må ikke overstige den maksimalt tilladte værdi for angivelsen »halvtør«.

Link til produktspecifikationen

http://www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein